

Bản án số: 56/2022/HS-ST
Ngày 23 - 6 - 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ MÓNG CÁI, TỈNH QUẢNG NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: ông **Phạm Cao Văn**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Nguyễn Thế Căn** và bà **Nguyễn Thị Hảo**

- Thư ký phiên tòa: Bà **Lục Thanh Hương**, là Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Móng Cái tham gia phiên tòa: Bà **Tạ Thị Huyền** – Kiểm sát viên

Ngày 23 tháng 6 năm 2022, tại Tòa án nhân dân thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 55/2022/TLST-HS ngày 26 tháng 5 năm 2022; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 53/2022/TLST-HS ngày 09 tháng 6 năm 2022 đối với bị cáo:

* Họ và tên: **Nguyễn Thị Ng** (Tên gọi khác: không), sinh ngày 17 tháng 01 năm 1990, tại: Kiến Thụy, Hải Phòng; Nơi cư trú: Thôn 8, xã H, thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh.; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ học vấn: 09/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; giới tính: nữ; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Sỹ Ng, đã chết và bà Đào Thị L, sinh năm 1965; Anh chị em ruột: có 04 người, bị cáo là thứ hai; chồng: chưa có, con: có 02 con, con lớn sinh năm 2018, con nhỏ sinh năm 2019; tiền án, tiền sự: chưa. Bị cáo bị bắt quả tang ngày 18/01/2022, hiện bị áp dụng biện pháp “cấm đi khỏi nơi cư trú”. Có mặt tại phiên tòa.

* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Chị Hoàng Thúy V, sinh năm 1982, nơi cư trú: số nhà 105, đường Hữu Nghị, phường Hòa lạc, thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt tại phiên tòa (có đơn xin xét xử vắng mặt).

- Anh Mai Tiến P, sinh năm 1980, nơi cư trú: số nhà 105, đường Hữu Nghị, phường Hòa lạc, thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt tại phiên tòa (có đơn xin xét xử vắng mặt).

* Người chứng kiến:

- Anh Vũ Văn K, sinh năm 1957. Nơi cư trú: thôn 8, xã H, thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Từ tháng 4/2016 đến tháng 12/2019, Nguyễn Thị Ng sống và làm việc tại Trung Quốc. Ng quen biết A Si (không rõ lai lịch, địa chỉ). Đến cuối tháng 12/2019, Ng về Việt Nam sinh sống tại thôn 8, xã H, thành phố Móng Cái. Khoảng giữa tháng 12/2021, A Si gọi điện thoại cho Ng qua số điện thoại Trung Quốc, để thuê Ng vận chuyển vảy Tê tê với tiền công 100NDT/01kg (Tương đương 352.700đồng/01kg). Khi nào có người nhận vảy Tê tê thì A Si sẽ báo lại, để Ng giao hàng và trả tiền công sau, Ng đồng ý.

Khoảng 16 giờ ngày 17/01/2022, Ng nhận được cuộc gọi của A Si, A Si thuê Ng nhận và cất giữ vảy Tê tê, Ng đồng ý. Đến khoảng 09 giờ ngày 18/01/2022, có 01 người đàn ông (không rõ lai lịch, địa chỉ) gọi Ng lấy hàng do A Si gửi. Ng hẹn khi nào lấy hàng sẽ báo lại. Sau khi Ng ăn trưa xong ở Khu 4, phường Hải Yên, thành phố Móng Cái thì nhờ chị Hoàng Thúy V (sinh năm 1982) qua đón Ng về nhà, chị V đồng ý. Ng gọi điện thoại cho người đàn ông và thống nhất giao nhận hàng ở khu vực bên trong nghĩa trang thuộc xã Hải Đông, thành phố Móng Cái. Chị V điều khiển 01 chiếc xe ô tô nhãn hiệu Ford Ranger, biển kiểm soát 14C-279.62, đón Ng. Trên đường đi, Ng bảo V rẽ vào khu vực nghĩa trang xã thuộc H1 để nhận hàng nhưng không nói là nhận hàng gì. Khi vào bên trong nghĩa trang xã Hải Đông, Ng xuống xe gặp được 01 người đàn ông điều khiển chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu đỏ (không rõ biển kiểm soát) giao cho Ng 01 bao tải dứa màu xanh. Người đàn ông cùng Ng khênh bao tải dứa lên thùng xe ô tô biển kiểm soát 14C-279.62, rồi người này bỏ đi. Nhận vảy Tê tê xong, Ng bảo chị V chở về nhà.

Đến khoảng 13 giờ 50 phút cùng ngày, khi Ng và V đang khênh bao tải dứa trên từ thùng xe ô tô biển kiểm soát 14C-279.62 đến cổng nhà số 61, đường Trục Thôn thuộc thôn 8, xã H, thành phố Móng Cái thì bị lực lượng Công an kiểm tra, phát hiện bên trong bao tải dứa chứa vảy Tê tê có khối lượng khoảng 30kg. Ngoài ra, Ng đã tự nguyện giao nộp 01 bao tải dứa màu xanh đựng khoảng 10kg vảy Tê tê được cất giấu trong khu vực trước cửa bếp ăn của căn nhà cho cơ quan Công an (Số vảy Tê tê này là do một người đàn ông không quen biết mang đến nhà Ng, để Ng gửi cho A Si).

Vật chứng tạm giữ của Ng gồm: 01 bao tải dứa màu xanh, trong thùng bìa giấy cát tông, có 02 bao tải dứa chứa vảy động vật màu vàng nâu, trọng lượng khoảng 30kg; 01 bao tải dứa màu xanh, bên trong có 03 túi nilon màu trắng chứa vảy động vật màu xám đen, trọng lượng khoảng 10kg; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone, vỏ màu bạc, lắp sim số 0378.176.666; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone, vỏ màu đỏ, lắp sim số 0345.597.242; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Huawei, lắp sim số 15.777.003.416. Tạm giữ của Hoàng Thúy V: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone, vỏ màu xám, lắp sim số 0348.453.345; 01 ô tô biển kiểm soát 14C-279.62.

- Kết luận giám định số 146/STTNSV ngày 08/02/2022 và của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật - Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam kết luận:

+ Vảy động vật đựng bên trong 01 bao tải dứa (Ng và V khênh từ thùng xe ô tô vào đến cổng số nhà 61) có tổng khối lượng là 30.151,55 gam, là vảy của loài Tê tê java có tên khoa học *Manis javanica*, có tên trong Phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo Nghị định số 64 ngày 16/7/2019 của Chính phủ; có tên trong nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định số 84 ngày 22/9/2021 của Chính phủ và có tên trong Phụ lục I, Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp (CITES) ban hành kèm theo Thông báo số 296/TB-CTVN-HTQT ngày 27/11/2019, của Cơ quan quản lý CITES Việt Nam.

+ Vảy động vật đựng bên trong 01 bao tải dứa (Ng cất giấu ở khu vực nhà bếp và tự nguyện giao nộp) có tổng khối lượng là 10.294,89 gam, là vảy của loài Tê tê khổng lồ có tên khoa học *Manis gigantea*, có tên trong Phụ lục I, Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc Phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp (CITES) ban hành kèm theo Thông báo số 296/TB-CTVN-HTQT ngày 27/11/2019, của Cơ quan quản lý CITES Việt Nam.

+ Vảy tê tê là bộ phận có thể tách rời của loài Tê tê và là sản phẩm của loài Tê tê; không có cơ sở khoa học để xác định toàn bộ số vảy Tê tê trên là của bao nhiêu cá thể Tê tê.

Ngày 17/02/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thành phố Móng Cái yêu cầu định giá tài sản đối với 10.294,89 gam vảy của loài Tê tê khổng lồ có tên khoa học *Manis gigantea*. Tại công văn số 111 ngày 28/02/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Móng Cái thể hiện: Trên địa bàn thành phố Móng Cái hiện nay không lưu thông, giao dịch mua bán mặt hàng vảy loài Tê tê khổng lồ có tên khoa học *Manis gigantea* nên không có cơ sở để định giá.

Quá trình điều tra, Nguyễn Thị Ng khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Tại bản Cáo trạng số: 58/CT-VKS-MC, ngày 26 tháng 5 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh truy tố **Nguyễn Thị Ng** về tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*” quy định tại điểm b, khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự.

Quá trình điều tra, tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thị Ng khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Phản tranh luận: Đại diện Viện kiểm sát trình bày lời luận tội giữ nguyên quyết định truy tố, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng : điểm b khoản 1 Điều 244, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1,2,5 Điều 65 Bộ luật hình sự:

Xử phạt **Nguyễn Thị Ng** từ 15 (mười lăm) tháng đến 18 (mười tám) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 30 tháng đến 36 tháng, kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Nguyễn Thị Ng cho Ủy ban nhân dân xã H, thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh giám sát giáo dục trong thời gian thử thách, gia đình người bị kết án có trách nhiệm cùng chính quyền địa P giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc phải chấp hành hình phạt của bản án đã cho hưởng án treo và tổng hợp hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật này.

Về vật chứng: Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy 01 (một) thùng giấy còn nguyên vẹn, được niêm phong theo đúng quy định của pháp luật. Bên ngoài ghi: mẫu vật hoàn lại theo quyết định trưng cầu giám định số 23, ngày 19/01/2022 của phòng cảnh sát PCTP về môi trường (số 01). Thùng giấy được dán kín, niêm phong có chữ ký của những người tham gia niêm phong và dấu tròn của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật.

Tịch thu sung quỹ nhà nước của Nguyễn Thị Ng : 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu HUAWEI, màu xanh, có số IMEI 862443043529543; 862443043772192, lắp sim số 15.777.003.416 và 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone, màu bạc, có số IMEI: 357278099161789, lắp sim số 0378.176.666 là vật chứng bị cáo sử dụng dùng vào việc phạm tội.

Trả lại Nguyễn Thị Ng: 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone, màu đỏ, có số IMEI 353983106641079, lắp sim số 0345.597.242, điện thoại đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng máy bên trong.

Trả lại Hoàng Thúy V: 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11 Promax, màu xám, có số IMEI: 353901102087717, lắp sim số 0348.453.345, điện thoại cũ đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng máy bên trong thu giữ của Hoàng Thúy V, không liên quan đến việc phạm tội.

Về hình phạt bổ sung: không áp dụng đối với bị cáo vì bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận với lời luận tội của Kiểm sát viên.

* Bị cáo nói lời sau cùng: đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra Công an thành phố Móng Cái, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Móng Cái, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội: tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng đã truy tố. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và người chứng kiến, phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như: sơ đồ hiện trường; kết luận giám định động vật; bản ảnh hiện trường; bản ảnh tang vật cùng các tài liệu chứng cứ khác được thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Như vậy, đã có đủ cơ sở kết luận: Hồi 13 giờ 50 phút ngày 18/01/2022, tại thôn 8, xã H, thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh. Nguyễn Thị Ng có hành vi vận chuyển trái phép 30.151,55 gam vẩy Tê tê java thì bị bắt quả tang.

Loài Tê tê java có tên khoa học Manisjavanica, có tên trong phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo Nghị định số 64 ngày 16/7/2019 của Chính phủ; có tên trong nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định số 84 ngày 22/9/2021 của chính phủ và có tên trong Phụ lục I, Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp (CITES) ban hành kèm theo Thông báo số 296/TB-CTVN-HTQT ngày 27/11/2019, của Cơ quan quản lý CITES Việt nam.

Vì vậy có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Nguyễn Thị Ng đã phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” tội danh và hình phạt quy định tại điểm b khoản 1 Điều 244 của Bộ luật hình sự. Như vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Móng Cái truy tố bị cáo với tội danh và khung hình phạt trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

Điều 244 Bộ luật Hình sự quy định:

“1. Người nào vi phạm quy định về bảo vệ động vật thuộc Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ hoặc Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm nhóm IB hoặc Phụ lục I Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tiền từ 500.000.000 đồng đến 2.000.000.000 đồng hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm: ...

a) Săn bắt, giết, nuôi, nhốt, vận chuyển, buôn bán trái phép động vật thuộc Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ;

b)Tàng trữ, vận chuyển, buôn bán trái phép cá thể, bộ phận cơ thể không thể tách rời sự sống hoặc sản phẩm của động vật quy định tại điểm a khoản này;

[3] Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sự đa dạng loài cần được bảo vệ, xâm phạm đến các quy định của Nhà nước về bảo vệ môi trường sinh thái, quy định về bảo tồn thiên nhiên, gây tác động xấu tới tình hình trật tự trị an xã hội ở địa P. Hành vi phạm tội của bị cáo thể hiện sự coi thường pháp luật. Vì thế cần phải đưa bị cáo ra xét xử nghiêm trước pháp luật, xử lý bị cáo tương xứng với tính chất mức độ phạm tội của bị cáo mới có tác dụng giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt, đồng thời tuyên truyền giáo dục, phòng ngừa chung.

[4] Xét nhân thân bị cáo cũng như các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thấy rằng:

- Về nhân thân: bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng.

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: trong quá trình điều tra, cũng như tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thị Ng thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bản thân là lao động chính trong gia đình, gia đình bị cáo thuộc diện khó khăn có xác nhận của chính quyền địa P, bản thân một mình nuôi 02 con nhỏ và mẹ già. Nên hội đồng xét xử xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, xét không cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi xã hội mà giao bị cáo cho chính quyền địa P giám sát giáo dục cũng đủ cải tạo giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt có trách nhiệm với gia đình.

[5] Về hình phạt bổ sung: theo quy định tại khoản 4 Điều 244 của Bộ luật hình sự, xét thấy bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập do đó không cần thiết áp dụng đối với bị cáo.

[6] Về vật chứng và xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy đối với:

+ 01 (một) thùng giấy còn nguyên vẹn, được niêm phong theo đúng quy định của pháp luật, bên ngoài ghi: mẫu vật hoàn lại theo quyết định trưng cầu giám định số 23 ngày 10/01/2022 của phòng cảnh sát PCTP về môi trường (số 01). Thùng giấy được dán kín, niêm phong có chữ ký của những người tham gia niêm phong và dấu tròn của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật, là vật Nhà nước cấm lưu hành nên tịch thu và tiêu hủy.

- Đối với : 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu HUAWEI, màu xanh, có số IMEI 862443043529543; 862443043772192, lắp sim số 15.777.003.416, 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone, màu bạc, có số IMEI: 357278099161789, lắp sim số 0378.176.666, điện thoại cũ qua sử dụng. Vật chứng bị cáo sử dụng dùng vào việc phạm tội, cần tịch thu sung ngân sách nhà nước.

- Đối với 01 (một) chiếc điện thoại nhãn hiệu iphone, màu đỏ, số IMEI 353983106641079, lắp sim số 0345.597.242 tài sản cá nhân của bị cáo Nguyễn Thị Ng, không sử dụng dùng vào việc phạm tội trả lại bị cáo Nguyễn Thị Ng.

- 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11 Promax, màu xám, có số IMEI: 353901102087717, lắp sim số 0348.453.345, điện thoại cũ đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng máy bên trong thu giữ của Hoàng Thúy V, không liên quan đến việc phạm tội, trả lại Hoàng Thúy V.

[7] Về nghĩa vụ chịu án phí hình sự sơ thẩm: bị cáo Nguyễn Thị Ng phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

[8] Về quyền kháng cáo: bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[9] Liên quan trong vụ án: còn có người đàn ông và A Si là người vận chuyển, người thuê vận chuyển hàng hóa là sản phẩm của động vật hoang dã, nguy cấp, quý, hiếm nhưng không xác minh được nhân thân, lai lịch, địa chỉ của các đối tượng này nên không có căn cứ xử lý.

Đối với chị Hoàng Thúy V có hành vi chở Nguyễn Thị Ng và hàng hóa có khối lượng 30.151.55 gam là vảy Tê tê Java. Tuy nhiên chị V không biết số hàng hóa trên là sản phẩm của động vật hoang dã, nguy cấp, quý, hiếm nên không có cơ sở xử lý.

Đối với hành vi cất giấu 10.294,89 gam vảy Tê tê không lồ của Nguyễn Thị Ng, do không có cơ sở định giá tài sản nên Cơ quan điều tra đã tách ra. làm rõ xử lý sau nên không đề cập.

Đối với 01 xe ô tô nhãn hiệu Ford Ranger, biển số 14C-279.62, ngày 18/4/2022 Cơ quan điều tra công an thành phố Móng Cái đã trả cho chủ sở hữu là anh Mai Tiến P nên hội đồng xét xử không đề cập.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo: **Nguyễn Thị Ng** (tên gọi khác: không).

Phạm tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*”

- Áp dụng: điểm b khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, 2, 5 Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Thị Ng 15 (mười lăm) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 30 (ba mươi) tháng, kể từ ngày tuyên án.

Áp dụng : điểm d khoản 1 Điều 125 Bộ luật tố tụng hình sự :

Hủy bỏ biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú số: 21/LCCT-TA ngày 26/5/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh đối với Nguyễn Thị Ng.

Giao bị cáo Nguyễn Thị Ng cho Ủy ban nhân dân xã H, thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh giám sát giáo dục trong thời gian thử thách, gia đình người

bị kết án phối hợp cùng chính quyền địa P giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo luật thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật này.

2. Về xử lý vật chứng: áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy:

+ 01 (một) thùng giấy còn nguyên vẹn, được niêm yết theo đúng quy định của pháp luật, bên ngoài ghi: mẫu vật hoàn lại theo quyết định trưng cầu giám định số 23 ngày 19/01/2022 của phòng Cảnh sát PCTP về môi trường (số 01). Thùng giấy được dán kín, niêm phong có chữ ký của những người tham gia niêm phong và dấu tròn của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật.

- Tịch thu sung ngân sách nhà nước: 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu HUAWEI màu xanh, có số IMEI 862443043529543; 862443043772192, lắp sim số 15.777.003.416, điện thoại cũ qua sử dụng và 01 (một) chiếc điện thoại nhãn hiệu iphone màu bạc, số IMEI 357278099161789, lắp sim số 0378.176.666, điện thoại cũ qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng máy bên trong, vật chứng bị cáo sử dụng dùng vào việc phạm tội nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

- Trả lại Nguyễn Thị Ng: 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đỏ, có số IMEI: 353983106641079, lắp sim số 0345.597.242, điện thoại cũ qua sử dụng, không kiểm tra máy bên trong, vật chứng bị cáo không sử dụng dùng vào việc phạm tội.

- Trả lại Hoàng Thúy V: 01(một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11 Promax, màu xám. Có số IMEI: 353901102087717, lắp sim số 0348.453.345, điện thoại cũ qua sử dụng không kiểm tra chất lượng máy bên trong, vật chứng không liên quan đến việc phạm tội.

(Vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng số: 76/2022/THA ngày 31/5/2022, tại Chi cục thi hành án dân sự, thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh).

3. Về án phí: áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Nguyễn Thị Ng phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: áp dụng khoản 1, 4 Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự:

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, vắng mặt những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan. Báo cho bị cáo biết có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- VKSND thành phố Móng Cái;
- VKSND tỉnh Quảng Ninh;
- Cơ quan THAHS;
- Cơ quan điều tra (CA tp Móng Cái);
- Cơ quan THADS;
- Cơ quan hồ sơ (CA tp Móng Cái)
- Bị cáo;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa

Phạm Cao Văn

